

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

VERGADERING VAN DE VERENIGDE AFDELINGEN
ZITTING VAN 25 JANUARI 1979

Aanwezig :

Nederlandse afdeling : de heer [REDACTED], ondervoorzitter
de heren [REDACTED]
en [REDACTED] vaste leden
de heer [REDACTED] plaatsvervangend
lid

Franse afdeling : de heer [REDACTED] S, ondervoorzitter
de heren [REDACTED] en
[REDACTED], vaste leden

Duitstalig lid : de heer [REDACTED]

Secretarissen : de heer [REDACTED], adviseur
de heer [REDACTED] adviseur

Nr. 4905/I/P
[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht,

Gelet op de vraag om advies van 3 november 1977
van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid betreffende de taal
van de erkenningsaanvraag van een buitenlands bedrijf;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5
van de op 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van
de talen in bestuurszaken (S.W.T.);

Gelet op de wet van 28 juni 1976 houdende voorlopige regeling van de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van verbruikers (B.S. 7 augustus 1976);

Overwegende dat een uitzendbureau naar artikel 7 van de wet van 28 juni 1976, de onderneming is waarvan de activiteit erin bestaat uitzendkrachten die zij in dienst heeft genomen ter beschikking van gebruikers te stellen met het oog op de uitvoering van een bij of krachtens deze wet toegelaten tijdelijke arbeid;

Overwegende dat een uitzendbureau, krachtens artikel 21, § 2, 1e van voormelde wet, een rechtspersoon is en moet worden aanzien als een handelsbedrijf in de zin van artikel 52 van de S.W.T.;

Overwegende dat een uitzendbureau als bedrijf en als werkgever valt onder de toepassing van artikel 52 der S.W.T.;

Overwegende dat de aanvraag om agreatie, alhoewel niet specifiek gesteld door de wet, moet worden aanzien als een feitelijk bij de wetten en reglementen opgelegd bescheid, in de zin van de S.W.T.;

Overwegende dat artikel 21, § 1, lid 2 van de wet van 28 juni 1976 aan de buitenlandse bedrijven de verplichting oplegt in België een gemachtigd persoon met woon- en verblijfplaats in België te hebben zowel om de onderneming tegenover derden als tegenover de Belgische overheid te vertegenwoordigen;

Overwegende dat de plaats waar de zetel van dit bedrijf wordt ingericht, geldt als exploitatiezetel; dat deze plaats de taal van de aanvraag bepaalt;

Overwegende dat, krachtens artikel 52 van de S.W.T., een aanvraag uitgaande van een exploitatiezetel gelegen hetzij in het Nederlands taalgebied, hetzij in het Frans taalgebied,

hetzij in het Duits taalgebied, hetzij in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, dient gesteld te worden respectievelijk in het Nederlands, het Frans, het Duits en het Frans of het Nederlands;

Beslist om die redenen met eenparigheid van stemmen het volgend advies uit te brengen :

Artikel 1 : De erkenningsaanvraag van een buitenlands bedrijf moet gesteld zijn in de taal van het gebied waar de exploitatiezetel gevestigd is.

Artikel 2.- Dit advies wordt gestuurd naar de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Gedaan te Brussel, 25 januari 1979.

DE SECRETARISSEN

DE VOORZITTER

██████████

██████████

████████████████████